



Wir öffnen wieder!

Ab **Freitag, den 26. März 2021** hat die

Bibliothek im KaffeeSatz

per Click & Meet

(Terminvereinbarungen!)

wieder geöffnet!

Wir freuen uns auf Euch!

Euer Bücherei-Team.

Weitere Informationen siehe Innenteil

Öffnungszeiten: Di + Fr 14 – 18 Uhr
Hauptstraße 44 (ehem. Bienenberg-Apotheke)
Kontakt: 07644 929 72 84
E-Mail: buecherei@malterdingen.de



KAFFEESATZ
Dortreff & Bibliothek

Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30

Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr

Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr (**während den Sommerferien 14.30 - 17.00 Uhr**)

Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16:00 - 18:30 Uhr und freitags, 14:30 - 18:30 Uhr

Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.malterdingen.de

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail bgm@malterdingen.de	9111-15	Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
			Bücherei	Elke Fellmann	9297284
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Dorttreff „KaffeeSatz“	Inge Streblow	01511/1809522 9297285
				dorttreff@malterdingen.de	
Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13	Kernzeit/ Nachmittagsbetreuung	Grundschule	0174/9452418
Einwohnermeldeamt Passamt	Nicole Eifert-Henselmann	9111-14	Gemeindebauhof		4070
				oder Günter Hirsch	0172/ 282 5195
				Markus Grafmüller	0176 / 3443 1501
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	Forstverwaltung	Bernhard Schultis	07641/49627
				Fax:	07641/933174
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18	(telefonisch erreichbar: e-mail:	Donnerstag, 17:00 bis 18:00 Uhr) b.schultis@landkreis-emmendingen.de	

Störungsmeldungen

Stromversorgung Netze BW GmbH Regionalzentrum Rheinhausen	0800/3629477	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co.KG.,	
Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0172/2 825195 0151/12298398	Entstörungsnummer:	0800/2767767

Notruftafel

Polizei	110
Polizeiposten Kenzingen	9291-0
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112
Feuerwehrkommandant Reiner Munding	4147
Krankentransport	19222
Giftnotrufzentrale	0761/2704361
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181
Pfarrämter:	
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70
Frauen-Notruf	07641/932555
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890
Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen	
Tscheulinstr. 4	07641/962698-0
Fax:	07641/962698-29
Geschäftsleitung:	Eveline Mießmer

Apothekennotdienst:

**Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de
oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl,
Festnetz: 0800 00 22 8 33 (kostenfrei)**

Tierärztlicher Sonntagsdienst:

**Samstag, 27. März 2021 und
Sonntag, 28. März 2021**

Tierärztin Claudia Ciugudean, Rheinhausen
07643/93 78 97 0

Dr. Gesine Hesse, Forchheim
07642/23 24

In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.

Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen

Anzeigen können aufgegeben werden unter bgm-sekretariat@malterdingen.de.

Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen

Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Telefon 07771/9317-1, Telefax 07771/931740, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Einladung zu einer Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Dienstag, 30.03.2021, um 19:00 Uhr** in der **Turnhalle der Grundschule, Schulstraße 25, 79364 Malterdingen** statt. Hierzu sind Zuhörer herzlich eingeladen. Folgende **Tagesordnung** ist vorgesehen:

1. Fragen und Anregungen der Zuhörer
2. Bebauungsplan „Malterdingen-West – Teilgebiet Haldenweg“, 4. Änderung im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB
 - Beschluss zur Erweiterung des Geltungsbereiches der 4. Änderung um die Grundstücke Flst.Nrn. 381 und 5580/3
 - Billigung des überarbeiteten Planentwurfs
 - Beschluss zur erneuten () Offenlage
3. Bebauungsplan „Kreuzfeld“, 4. Änderung im beschleunigten Verfahren nach § 13 a BauGB
 - Aufstellungsbeschluss
4. Sanierung der Peterhofbrücke
 - Vergabe der Arbeiten
5. Einbau von Belüftungsanlagen in Turnhalle, Aula, Schulpavillons und Bürgersaal
 - Vorstellung des Konzeptes und der Kosten
6. Haushalt 2021
 - Beratung der Investitionen
7. Bauanträge; Entscheidungen über das gemeindliche Einvernehmen zu Ausnahmen und Befreiungen
 - Errichtung eines Swimmingpools, Flst.Nr. 7150, Fernecker Tal 26, Malterdingen
8. Baugebiet „Erweiterung Am Boll“ auf der Gemarkung Malterdingen
 - Anordnung für die Durchführung einer Baulandumlegung und Bildung des Umlegungsausschusses für das Gebiet des Bebauungsplanes „Ortsmitte - Teilbereich Boll“ in der Fassung der 1. Änderung“
9. Genehmigung der Niederschrift der vorangegangenen öffentlichen Gemeinderatssitzung
10. Bekanntgabe von Beschlüssen der letzten nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung
11. Bekanntgaben, Verschiedenes
12. Fragen und Anregungen der Gemeinderäte

gez. Hartwig Bußhardt, Bürgermeister

Fälligkeit 1. Abschlag Verbrauchsgebühren

Wasser-, Abwasser- und Niederschlagswassergebühren

Wir weisen darauf hin, dass zum 01. April 2021 der 1. Abschlag für die Verbrauchsgebühren zur Zahlung fällig ist.

Die Höhe des Abschlags ist aus der Endabrechnung 2020 ersichtlich.

Um Mahnungen zu vermeiden, werden Sie gebeten, sofern Sie uns kein SEPA-Mandat erteilt haben, den Abschlag auf eines unserer Konten der Gemeindekasse Malterdingen zu überweisen.

Gemeinde Malterdingen



FUNDSACHEN IM RATHAUS

1 Fernglas
Fundort: Hasenbankhütte



UNSERE JUBILARE WIR GRATULIEREN ...

Zum 85. Geburtstag am 30.03.2021, Frau Klara Wickersheim

Die Gemeinde gratuliert der Jubilarin herzlich.

Wir wünschen Ihr für das neue Lebensjahr Glück, Gesundheit und Zufriedenheit.

Hartwig Bußhardt
Bürgermeister

Mitteilungen des Landratsamtes

Pflegestützpunkt Landkreis Emmendingen
Beratungsstelle für gesetzlich versicherte Pflegebedürftige, Angehörige und Interessierte aller Altersgruppen. Sie erhalten Informationen rund um das Thema Pflege, die regionalen Angebote und die gesetzlichen sowie kommunalen Leistungen. Ebenso bietet der Pflegestützpunkt Hilfestellung bei der Inanspruchnahme dieser Leistungen. Die Auskünfte sind neutral, kostenlos und vertraulich. Die Beratungen erfolgen telefonisch oder persönlich im Pflegestützpunkt Emmendingen, in den Außensprechzeiten oder beim Hausbesuch.

Besucheranschrift
Romaneistraße 3, 79312 Emmendingen

Postanschrift
Bahnhofstraße 2.4, 79312 Emmendingen

Öffnungszeiten Emmendingen

Mo, Di, Do, Fr 8:30-12:00 Uhr

Do 14:00-18:00 Uhr

Bitte um Terminvereinbarung

Kontakt und Terminvereinbarung

07641 451-3091, -3095, -3025

pflegestuetspunkt@landkreis-emmendingen.de

www.landkreis-emmendingen.de

Außensprechzeiten

Montag 12-16 Uhr

Marktplatz 1-5, Generationenbüro, Waldkirch

Dienstag 10-15 Uhr

St. Jakobsgässli 4, Bürgerhaus, Eendingen

Donnerstag 14-17 Uhr (außer 1. Donnerstag im Monat)

Hauptstraße 26, Bürgersaal im Rathaus, Herbolzheim

Engerlingsbefall im Grünland - Informationen und Anträge

Durch Engerlingslarven des Junikäfers geschädigte Grünlandflächen können im Rahmen eines praxisnahen Forschungsprojektes des Landwirtschaftlichen Technologiezentrums Augustenberg (LTZ) wiederhergestellt werden. Bis zum **31. März 2021** können Landwirte dem Landwirtschaftsamt betroffene Flächen melden. Die Wiederherstellung wird zentral organisiert und erfolgt durch einen Lohnunternehmer. Die Kosten der Wiederherstellung können voraussichtlich vollständig durch die zur Verfügung stehenden Projektmittel finanziert werden. Im Rahmen dieses Forschungsprojektes ist es auch möglich, einen Antrag für eine Aufwandsentschädigung für die Wiederherstellung von durch Engerlingslarven geschädigten Grünlandflächen bis zum **30. April 2021** zu stellen.

Weitere Informationen und Formulare gibt es auf der Internetseite des Landwirtschaftsamtes unter www.emmendingen.landwirtschaft-bw.de

Sammlung von gut erhaltenen Waren in Elzach

Die Frühjahrssammlung von gut erhaltenen Waren, die zu schade zum Wegwerfen sind, startet in diesem Frühjahr wieder, jedoch unter Einhaltung der Corona-Abstandsregeln. Um den Abstand zu wahren, werden die Gegenstände nicht direkt auf dem Recyclinghof gesammelt. Das Sammelfahrzeug der Beschäftigungsgesellschaft WABE steht am Samstag, 27. März 2021 von 9:00 bis 13:00 Uhr vor dem Recyclinghof auf dem Gelände des Betonwerkes in Elzach. Die Anlieferer werden gebeten, den Abstand von 1,5 Meter einzuhalten und eine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen.

Gesucht werden gut erhaltene Gebrauchsgegenstände wie Geschirr und Besteck, Vasen und Dekoartikel, Tischdecken und Bettwäsche, funktionsfähige Küchengeräte und Elektrogeräte sowie Spielwaren aller Art. Angenommen werden kann jedoch nur, was sich später auch grundsätzlich wiederverkaufen lässt. Konkrete Auskünfte, welche Gegenstände derzeit nachgefragt sind bzw. wofür es keine Verwendung gibt, erteilen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der WABE schon vor dem Sammeltermin (Frau Eichele und Frau Ganter, Telefon 07681 47 40 556). Gut erhaltene, gebrauchte Gegenstände können im Second-Hand-Kaufhaus „Hin und Weg“ der WABE, Damenstraße 2 in Waldkirch jederzeit und von allen Interessenten erworben werden. Öffnungszeiten des Kaufhauses: Montag bis Freitag 9:00 bis 12:30 Uhr und 14:30 bis 18:00 Uhr und Samstag 9:00 bis 13:00 Uhr. Weitere Infos unter www.wabe-waldkirch.de

Sammlung von gut erhaltenen Waren in Endingen

Die Frühjahrssammlung von gut erhaltenen Waren, die zu schade zum Wegwerfen sind, startet in diesem Frühjahr wieder, jedoch unter Einhaltung der Corona-Abstandsregeln. Um den Abstand zu wahren, werden die Gegenstände nicht direkt auf dem Recyclinghof gesammelt. Das Sammelfahrzeug von 48-Grad-Süd steht am Samstag, 27. März 2021 von 9:00 bis 14:00 Uhr auf dem Grünschnittplatz. Die Anlieferer werden gebeten, den Abstand von 1,5 Meter einzuhalten und eine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen.

Gesucht sind Gebrauchsgegenstände wie Geschirr und Besteck, Vasen und Dekoartikel, Tischdecken und Bettwäsche, funktionsfähige Küchengeräte und Elektrogeräte sowie Spielwaren aller Art. Angenommen werden kann jedoch nur, was sich später auch grundsätzlich wiederverkaufen lässt. Konkrete Auskünfte, welche Gegenstände derzeit nachgefragt sind bzw. wofür es keine Verwendung gibt, erteilen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von 48 Grad Süd schon vor dem Sammeltermin (Frau Feldmaier und Her Wastell, Telefon 07643 333 9230). Gut erhaltene gebrauchte Gegenstände können in den Second-Hand-Kaufhäusern in Denzlingen, Emmendingen, Endingen und Herbolzheim erworben werden. Öffnungszeiten und weitere Infos gibt's hierzu unter www.48gradsued.de

Kreismedienzentrum hat über Ostern zu

Das Kreismedienzentrum bleibt während der Osterferien von Montag, 29. März bis einschließlich Freitag, 9. April 2021 geschlossen. Ab Montag, 12. April 2021 ist das Kreismedienzentrum wieder zu den regulären Zeiten geöffnet. Die Öffnungszeiten sind: Montag bis Donnerstag von 08:00 bis 16:00 Uhr und freitags von 08:00 bis 13:00 Uhr.

Entlastungsangebot für pflegende Angehörige

Die Pflege eines Angehörigen kostet Kraft und Zeit. Die Einschränkungen und Hygienemaßnahmen der Corona Pandemie verschärfen die Pflegesituation. Es fehlen Besuche, Veranstaltungen, Austausch und Gespräche mit anderen, sowie entlastende Angebote von Familie, Nachbarn und Bekannten. Eingeschränkte soziale Kontakte führen zur Isolation. Die Anspannung steigt bei allen. Die pflegende Person fühlt sich alleingelassen, Erholungsphasen fehlen. Durch die hohe Belastung in der Pflege- und Betreuungssituation können Konflikte eskalieren und Verhaltens- und Pflegefehler sowie Aggressionen auf beiden Seiten entstehen. Häufig müssen Pflegenden diese belastende Situation ganz alleine bewältigen.

Der Pflegestützpunkt bietet Unterstützung. Manchmal hilft schon ein „offenes Ohr“, Verständnis oder „drüber reden dürfen“. Die Mitarbeiterinnen hören ihnen gerne zu. Weitgehend können gemeinsame Lösungsansätze zu Fragen und Nöten der individuellen Pflegesituation entwickelt werden.

Der **Pflegestützpunkt** bietet Betroffenen und Interessierten:

- Entlastungsgespräche am Telefon (die Mitarbeiterinnen unterliegen der Schweigepflicht)
- Praktische Tipps in der Alltagssituation mit Demenzkranken
- Praktische Tipps bei Problemen in der Pflege
- Informationsmaterial und hilfreiche Adressen
- Hausbesuche in dringenden Fällen
- Beratung zu Entlastungsmöglichkeiten und deren Finanzierung

Kontakt:

07641/451 – 3025 Sabine Wensch-Christ

07641/451 – 3095 Ingrid Ziebold

07641/451 – 3091 Elisabeth Knaubert

Mo, Di, Do, Fr von 8:30 – 12:00 Uhr, Do auch 14:00 – 18:00 Uhr

Sollten die Mitarbeiterinnen nicht erreichbar sein, kann die Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter hinterlassen werden. Das Team des Pflegestützpunktes ruft zeitnah zurück.

Landratsamt Emmendingen 18. März 2021

Corona-Teststation in Malterdingen wieder jeden Tag geöffnet

Die Corona-Abstrichstelle auf dem Parkplatz am Bahnhof Riegel-Malterdingen (Riegeler Straße 7, Einfahrt über Gewerbestraße) ist ab sofort von Montag bis Freitag von 17.00 bis 19.00 Uhr sowie Samstag und Sonntag von 10.00 bis 13.00 Uhr geöffnet. In der Abstrichstelle werden ausschließlich PCR-Tests durchgeführt. Es werden Personen mit dem Verdacht auf eine Corona-Erkrankung oder Kontaktpersonen nach vorheriger Anmeldung durch Haus-, Kinder- und Jugendarzt oder Gesundheitsamt getestet. Darüber hinaus erhalten Personen nach Vorlage eines roten Warnhinweises in der Corona-Warn-App oder einer schriftlichen Bestätigung über einen positiven Schnelltest einen PCR-Test.

Am gleichen Ort befindet sich das Schnelltestzentrum, das im Auftrag des Landkreises Emmendingen vom Deutschen Roten Kreuz betrieben wird. Es hat von Montag bis Freitag von 19.00 bis 21.00 Uhr sowie Samstag und Sonntag von 13.30 bis 17.00 Uhr geöffnet. Hier können alle Bürger*innen einen kostenlosen PoC-Antigen-Schnelltest pro Woche erhalten. Termine für einen Schnelltest können über die Website des Landratsamtes gebucht werden <https://www.landkreis-emmendingen.de/aktuelles/coronavirus/kreisschnelltestzentren>



KAFFEESATZ

DORFTREFF & BIBLIOTHEK



Dorftreff & Bibliothek

Öffnungszeiten:

Dienstag: 14 – 18 Uhr

Freitag: 14 – 18 Uhr

Kontakt:

Tel.: 07644 929 72 84

Mail: buecherei@malterdingen.de

Web: www.malterdingen.de/buch

Adresse:

Hauptstr. 44

79364 Malterdingen

Liebe Leserinnen und Leser,

jetzt ist es soweit!

Ab **Freitag, den 29. März 2021** wird die Bibliothek am neuen Ort für alle Nutzer*innen öffnen. Der Fortschritt bei der neuen Bibliothekstechnik erlaubt nun den Betrieb. Ein bisschen holperig noch, aber es geht.

Selbstverständlich richten wir uns bei der Wiedereröffnung nach den Vorgaben der neuesten Landes-Corona-Verordnung. Diese erlaubt „Click & Meet“ und „Click & Collect“.

Click & Meet (Termin vereinbaren und Kommen):



Erlaubt ist der Zutritt zur Bibliothek für 1 Person bzw. 1 Familie nach vorheriger Terminvereinbarung für 15 Minuten. Termine (jeweils zwischen 14 und 17.40 Uhr im 20 Minuten-Takt) können mit uns immer dienstags und freitags von 18 – 19 Uhr telefonisch vereinbart werden (07644 929 72 84). Die übrigen Termine hängen am jeweiligen Öffnungstag ab 10 Uhr an unserer Eingangstür. Nehmen Sie dort das Kärtchen mit dem Wunschtermin ab und benutzen Sie es als Eintrittskarte wenn Sie kommen. Bitte seien Sie pünktlich, sonst kann der Termin anderweitig vergeben werden.

Click & Collect (Vorbestellen und Abholen):

Bestellungen über den Online-Katalog Findus (www.malterdingen.de/buch) und anschließendes Abholen in der Bibliothek ist weiterhin möglich. Hier ist keine Terminabsprache nötig. **Bestellungen bitte bis Dienstag bzw. Freitag Vormittag 9 Uhr** tätigen. Die Herausgabe der bestellten Medien erfolgt durch die Vordertür. Ein Betreten der Bibliothek ist dann nicht möglich.



Rückgabe:

Eine Rückgabe von Medien geht auch jederzeit ohne Termin. Aber auch in diesem Fall ist das Betreten der Bibliothek nicht erlaubt.

In der Bibliothek ist ein Mundschutz (medizinisch oder FFP2) zu tragen und mind. 1,5 m Abstand zu anderen Personen zu halten. Es wird um Desinfektion der Hände am Eingang gebeten.

Bitte beachten Sie unsere **neuen Öffnungszeiten** und die **neue Telefonnummer** (s. oben).

Zurzeit werden coronabedingt und auch während des Umzugs **keine Säumnis- und Mahngebühren** erhoben!

Leider kann der Dorftreff noch nicht öffnen!

Wir freuen uns auf ein baldiges Wiedersehen!

Gabi Fakler, Elke Fellmann, Ruth Wessolleck vom Bibliotheksteam



KIRCHLICHE NACHRICHTEN



EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN

Wochenspruch

Der Menschensohn muss erhöht werden, damit alle, die an ihn glauben, das ewige Leben haben. Joh. 3, 14b-15

Sonntag, 28. März

10.00 Uhr Gottesdienst PUR

Wir laden herzlich ein zum Gottesdienst am Palmsonntag!

Es wird ein kurzer Gottesdienst sein - mit Abstand, Maske und ohne Gemeindegesang. Wir freuen uns auf die Möglichkeit, einander zu sehen, miteinander Gemeinschaft zu haben und auf Gottes Wort zu hören.

Gottesdienste

Die gedruckten Hausgottesdienste erhalten Sie weiterhin an den Auslagestellen Apotheke, Edeka Rees und Pfarrhaus.

Die Video-Gottesdienste unserer Kirchengemeinde finden Sie auf youtube.de mit der Eingabe Kirche Malterdingen.

Pfarramt

Sie erreichen uns telefonisch: Dienstag und Freitag von 9 -12 Uhr.

Wir sind auch per Email erreichbar: malterdingen@kbz.ekiba.de

Weiterhin finden die Gruppen und Kreise nicht statt!

Karwoche und Ostern

„Die große Woche“, so heißt diese besondere Zeit im Kirchenjahr, in der wir Jesus auf den letzten Stationen seines Weges begleiten: beginnend mit Palmsonntag [Einzug in Jerusalem] über den Gründonnerstag [Verrat im Garten Gethsemane] und Karfreitag [Kreuzigung

und Tod] bis hin zum Osterfest und der Triumph über die Macht des Todes. Herzliche Einladung, diesen Weg bewusst mitzugehen!

Aufgrund der zurzeit steigenden Inzidenzzahlen wissen wir heute noch nicht ob wir die Gottesdienste in der Karwoche und zu Ostern als Präsenzgottesdienste feiern werden.

Wir werden Sie dazu im nächsten Gemeindeblatt informieren.



KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE ST. ANDREAS

Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen

Tel.: 07644 344

Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Homepage: www.kath-kenzingen.de

Gottesdienste der Kirchengem. Kenzingen

Auch weiterhin werden alle Gottesdienstbesucher mit ihren Kontaktdaten erfasst, u. das Tragen einer mediz. oder FFP-2-Maske während des ges. Gottesdienstes ist vorgeschrieben.

In der Kirche in Hecklingen können wg. Renovierungsarbeiten im Chorraum vorauss. bis Pfingsten keine Gottesdienste stattfinden.

Do., 25.03. / 19.00 Uhr - Bomb.

Hl. Messe

Sa., 27.03. / 18.00 Uhr - Nordw.

Hl. Messe mit **Palmweihe**

So., 28.03.

10.00 Uhr - Kenz.

Hl. Messe für die Pfarrgem. mit **Palmweihe** (Anm. erforderlich)

10.00 Uhr in Hecklingen

Wort-Gottes-Feier mit **Palmweihe** auf Schlossplatz

Einlass: ab 9:30 Uhr

18.00 Uhr - Kenz.

Kreuzwegand.

Mo., 29.03. / 07.00 Uhr - Kenz.

Trauermette

Mo., 29.03. / Di., 30.03. / Mi., 31.03. / 19.00 Uhr - Bomb.

Trauermette

Di., 30.03. / 18.00 Uhr - Nordw.

Trauermette

Do., 01.04. – Gründo. / 18.00 Uhr - Kenz.

Hl. Messe für ges. Kirchengem. (Anm. erforderlich!), anschl. Betstd gest. v. Frauenbund u. Ökum. Besuchsdienst
22.00 Uhr Komplet mit euchar. Segen

Fr. 02.04., – Karfr. / 10.00 + 11.30 Uhr - Kenz.

Kinderkreuzweg für EK-Kinder u. ihre Familien

Fr., 02.04. – Karfr. / 15.00 Uhr - Kenz.

Karfr.-Liturgie

11 bis 13 Uhr - Hecklingen

Möglichkeit zur pers. Kreuzverehrung im Eingangsbereich der Kirche

15.00 Uhr - Nordw.

Karfr.-Liturgie, mitgest. v. G-Teams Bomb. u. Nordw.

Hecklingen = Palmsonntagsgottesdienst auf Schlossplatz

Palmen dort wie gewohnt zur Feier mitbringen.

Sitzgelegenheit ist mitzubringen.

Anmeldung notwendig für Gründonnerstag, Palmsonntag u. Osternacht in Kenzingen beim Pfarramt Kenz.!

**LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT**
GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN

Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

Unsere Gottesdienste finden in Emmendingen statt.

Sonntag, 28. März 2021

erster Gottesdienst: 9.45 bis 10.30 Uhr

zweiter Gottesdienst: 11.15 bis 12.00 Uhr

Neues Angebot: Gesprächstelefon

Die Liebenzeller Gemeinschaft startet mit ihrer Aktion „Gesprächstelefon“. Jeden Mittwoch von 14:30 – 17 Uhr stehen ehrenamtliche Gemeindemitglieder für Gespräche am Telefon unter der Nummer 0174 86 53 979 zur Verfügung (Rückruf ist möglich).

Dieses Angebot ist vor allem für Menschen gedacht, die in dieser Corona-Zeit besonders unter fehlenden Kontakten und Gesprächsmöglichkeiten leiden und sich gerne mit jemandem über „Gott und die Welt“ unterhalten möchten.

Der Liebenzeller Gemeinschaftsverband ist ein selbständiges Werk innerhalb der evangelischen Landeskirche.

Folgende weiteren Online-Angebote empfehlen wir:

- Liebenzeller Gemeinschaftsverband: www.emmendingen.lgv.org
- Liebenzeller Mission: www.liebenzell.org
- Online Angebote für Kinder und Jugendliche www.swdec.de

Kontakt: Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656

**UNSERE VEREINE**
BERICHTEN**LANDFRAUEN AKTUELL:**
MALTERDINGEN**Liebe Mitglieder,**

leider müssen wir den Termin für die Mitgliederversammlung am 14.04.2021 absagen und auf Weiteres verschieben.

Wenn es wieder möglich ist, eine Versammlung mit Euch persönlich abzuhalten, werden wir Euch benachrichtigen.

Bleibt alle gesund!!!

Das Vorstandsteam
des Landfrauenvereins Malterdingen

**SCHÜTZENVEREIN**
MALTERDINGEN**Wichtiger Hinweis:**

Die geplante Jahreshauptversammlung am 27. März 2021 findet nicht statt und wird auf unbestimmte Zeit verschoben.

Über eine Neuansetzung werden wir rechtzeitig informieren.

Mit freundlichem Schützengruß,
Vorstandschafft KKSVM

**SONSTIGE**
MITTEILUNGEN**Online- und Präsenz-Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:**

Mit 10 Fingern am PC Schreiben lernen: Online-Angebot für Schüler*innenkurs in den Osterferien (591200), Onlineseminar mit Zoom, Di.-Do., 06.04.-08.04.2021 und Sa., 10.04.2021, 16 - 18:15 Uhr

Kulinarische Reise online: Bayerische Mehlspeisen aus Kartoffelteilig (375040)

Onlineseminar mit Zoom, bequem bei Ihnen Zuhause, Do., 8.04.2021, 18 - 19:30 Uhr

Friede, Freude, Eierkuchen? US-Präsident Biden, Aufbruch in eine besser Zukunft? (120010)

Online-Portal, Videoplattform Zoom, Do., 8.04.2021, 19 - 20:30 Uhr

Adobe Photoshop: Online-Angebot – Grundlagen (551600)

Onlineseminar mit Zoom, 4 x montags, 18:30-21:30 Uhr, Beginn: 12.04.2021

Das Geschiedentestament - Online-Seminar (150330)

Online-Portal, Webinar, vhs.cloud, Mi., 14.04.2021, 19 - 20 Uhr

Kulinarische Reise online: Verwegen vegan kochen (375050)

Online-Portal über Zoom, bequem bei Ihnen Zuhause, Do., 15.04.2021, 18:00 - 19:30 Uhr

Neue Mitglieder gewinnen und alte binden - Online-Seminar (100900)

Online-Portal, Videoplattform Zoom, Do., 15.04.2021, 19 - 21 Uhr

Kunstgeschichte I-Epochen der Kunst vom frühen Mittelalter bis zum 20. Jahrhundert (208400)

Online-Portal, Webinar, vhs.cloud, 5 x donnerstags, 18-19 Uhr, Beginn: 15.04.2021

Mit einfachen und robusten Anlagestrategien den Aktienmarkt überlisten (140110)

Onlineseminar mit Zoom, Mi., 14.04.2021 und 21.04.2021, 19:45 - 22Uhr

Das französische Chanson hören und verstehen (430110)

Online-Portal, Videoplattform Zoom, Fr., 07.05.2021, 18 - 21 Uhr

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de.

April 2021: Entlastung für Stammkundinnen und -kunden im RVF

Alle mit RegioKarten Abo und Jahreskarte erhalten halben Gratis-Monat

Nachdem im Sommer mit dem bwAboSommer eine Dankeschön-Aktion für treue Kundinnen und Kunden des ÖPNV stattgefunden hat, wird es nun zusätzlich eine direkte Entlastung für erwachsene Fahrgäste geben: den bwTreueBonus. Möglich wird dies, weil das Land Baden-Württemberg entsprechende Finanzmittel zur Verfügung stellt. So bedanken sich das Land Baden-Württemberg und die Verkehrsverbände für die Treue der Fahrgäste in einer schwierigen Zeit.

Im RVF profitieren alle Fahrgäste mit einer Jahreskarte (RegioKarte Jahr) oder mit einem Abonnement der RegioKarte Erwachsene – dazu gehören auch das JobTicket des RVF „RegioKarte Job“ sowie das JobTicket BW. Voraussetzung für den bwTreueBonus ist, dass das Abo bis zum 30.03.2021 nicht gekündigt wird bzw. dass die Jahreskarte den Monat März 2021 beinhaltet.

Alle diese Kundinnen und Kunden erhalten einen halben Monatsbetrag geschenkt. Da bei der RegioKarte Jahr die Summe für das ganze Jahr als Einmalzahlung erfolgt, heißt das, dass Fahrgäste hier den 24-ten Teil der Summe erstattet bekommen. Auf der Homepage des RVF – www.rvf.de – wird es ab Ende März konkrete Informationen geben, wie ab April die Erstattung beantragt werden kann. Auf jeden Fall sollte man den Monatsabschnitt für den März aufheben, da er zum Nachweis benötigt wird.

Bei den Abonentinnen und Abonnenten ist der Prozess anders und besonders bequem: Bei ihnen wird im April 2021 nur die halbe Monatsrate abgebucht, sie müssen nichts weiter veranlassen.

„In dieser auch für den Nahverkehr sehr belastenden Zeit sind wir dankbar für jeden Fahrgast, der uns die Treue hält.“, sagt Florian Kurt, Geschäftsführer des RVF. „Deshalb sind wir sehr froh, dass wir nun die Möglichkeit haben, eine halbe Monatsrate zu erstatten und uns so bei den Vielfahrerinnen und Vielfahrern zu bedanken.“, so Kurt weiter. „Unsere Stammkunden sind enorm wichtig für den ÖPNV in unserer Region. Sie nicht zu verlieren ist unser oberstes Ziel. Wir sind deshalb sehr dankbar, dass das Land Baden-Württemberg finanzielle Mittel für den bwTreueBonus bereitstellt.“, ergänzt Dorothee Koch, ebenfalls Geschäftsführerin des RVF.

Auch die Familien mit SchülerAbos sollen zeitnah eine Erstattung erhalten. Darüber wird in Kürze in einer gesonderten Mitteilung informiert werden.

Bei Fragen wenden sich Abonentinnen und Abonnenten der RegioKarte am besten an das AboCenter der Freiburger Verkehrs AG (VAG) unter 0761 – 4511-450 oder abo@vagfr.de. Kundinnen und Kunden mit Jahreskarte wenden sich bitte an den RVF unter 0761 – 207 28-0 oder info@rvf.de

SchülerAbo des RVF: Eltern erhalten erneut einen Gratis-Monat

Nachdem Eltern schon im vergangenen Jahr aufgrund der Corona-Pandemie mit Schulschließungen zwei Monate der SchülerAbos ihrer Kinder erstattet bekamen, gibt es nun eine weitere Entlastung: Der Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) verzichtet bei den SchülerAbos auf die Abbuchung der April-Rate. Dies passiert automatisch, die Eltern brauchen nichts weiter zu veranlassen.

Möglich wird dies, weil das Land Baden-Württemberg entsprechende Finanzmittel zur Entlastung von Familien mit Schüler-Abos zur Verfügung stellt.

„Wir sind sehr dankbar, dass das Land erneut Mittel bereitstellt, um den Familien in diesen schwierigen Monaten der Pandemie zu helfen. Somit können wir unseren treuen Kundinnen und Kunden mit SchülerAbo einen weiteren Gratis-Monat anbieten. Im vergangenen Jahr haben viele ihr SchülerAbo nicht so oft nutzen können wie sonst – und sind uns doch treu geblieben. Wir hoffen, dass das so bleibt.“, kommentiert Florian Kurt, Geschäftsführer des RVF.

Die Finanzmittel des Landes für die SchülerAbo-Monatsrate werden zweckgebunden an die Landkreise und Städte als Verantwortliche für den Schülerverkehr ausgegeben, die das Geld dann an die Verkehrsverbände weiterreichen.

Hintergrund:

Das SchülerAbo ist das Abo der RegioKarte für Kinder und Jugendliche, die regelmäßig Busse und Bahnen im RVF-Gebiet nutzen. Es gilt in der Stadt Freiburg sowie den Landkreisen Emmendingen und Breisgau-Hochschwarzwald. Die Monatskarten kosten im Abo mindestens 15% weniger; Eltern, die Zuschüsse erhalten, bekommen diese auch für das Abo. Abschließen kann man das Abo online unter <https://abo.vag-freiburg.de/schueler/Abo/Neuantrag> oder über einen Antrag in den Schulsekretariaten.



GEMÜSEPUFFER AN KRÄUTERSCHMAND UND KOPFSALAT MIT PINIENKERN-DRESSING

ZUTATEN

FÜR 4 PORTIONEN

600 g Kartoffeln, mehlig kochend (aus der Region)
 2 Pastinaken (heimische Ernte)
 4 Eiweiß
 4 EL Kartoffelstärke
 1 Bund Schnittlauch
 2 Prisen Muskat
 1 Bund Schnittlauch (in der Saison auch mit Blüten)
 Butterschmalz
 2 Becher Saure Sahne/Schmand
 Abrieb von 1 Zitrone
 1 Bund Koriander
 Salz, Pfeffer
 1 Kopfsalat
 200 ml Gemüsebouillon
 1 Zehe Knoblauch
 1 kleine Zwiebel gehackt
 2 EL Senf
 3-5 EL Olivenöl (ganz nach Wunsch)
 200 ml Weißweinessig
 70g Pinienkerne
 1 Handvoll Basilikumblätter
 Salz, Pfeffer



ZUBEREITUNG

Kartoffeln schälen und in eine Schüssel mit kaltem Wasser legen. Kartoffeln und Pastinaken in dünne Stifte schneiden. Mit Eiweiß, Stärke und Salz verrühren. Mit etwas Muskat abschmecken. Schnittlauch in Röllchen schneiden, die Hälfte davon unterheben.

In einer Pfanne mit Butterschmalz Gemüsepuffer von beiden Seiten kross ausbacken, auf Küchenkrepp abtropfen lassen.

Saure Sahne mit gehacktem Koriander, Zitronenabrieb, Salz und Pfeffer abschmecken.

Die Pinienkerne in einer beschichteten Bratpfanne ohne Zugabe von Fett rösten und dann auskühlen lassen. Gemüsebouillon und Weißweinessig mit Knoblauch, Zwiebeln, Senf, Pinienkernen und dem Basilikum in einem hohen Gefäß mit dem Pürierstab mixen. Nun das Olivenöl langsam unter Mixen hinzufügen, damit die Salatsauce schön sämig wird, abschmecken.

Nun die Salatblätter vom Strunk lösen, kurz mit kaltem Wasser waschen, gut abtropfen lassen und erst zum Schluss zerkleinern. Mit dem Dressing anmachen, restlichen Schnittlauch unterheben.

Gemüsepuffer mit Kräuterschmand und Salat auf Tellern anrichten, mit Schnittlauch(-blüten) garnieren.

TIPPS & TRICKS

Pinienkern-Dressing kann man gut auch als Vorrat in Flaschen abfüllen. Im Kühlschrank ist die Sauce mindestens 4 Wochen haltbar, sie wird dann etwas dicker, da das Olivenöl im Kühlschrank eine festere Konsistenz annimmt. Die Kopfsalatblätter erst immer kurz vor dem Verzehr unter fließendem Wasser waschen, sorgfältig abtropfen lassen. So bleiben Frische und Vitalstoffgehalt erhalten, das Dressing verwässert nicht und es haftet besser am Salat. Während Kopfsalat nur 12 kcal pro 100 g hat, schlägt die gleiche Menge Pinienkerne mit 673 Kalorien zu Buche. Trotz des 50-prozentigen Fettanteils: Pinienkerne sind gesund, da u. a. reich an Eiweiß, Vitaminen, einfach und mehrfach ungesättigten Fettsäuren, Kalium.



LASSEN SIE ES
SICH SCHMECKEN!



*Als die Kraft zu Ende ging,
war's kein Sterben, war's Erlösung.*

Ernst Kopfmann

* 13. 3. 1937 † 18. 3. 2021

In stiller Trauer nehmen wir Abschied.

Traueradresse:
Irene Kabis
Mürle 3
79348 Freiamt

**Deine Kinder mit Familien
Deine Geschwister mit Familien
und alle Anverwandten**

Aufgrund der aktuellen Situation findet die Beisetzung im Familienkreis statt.

Ostern

Das Zentrum für chinesische Medizin
ist vom 25.03. bis zum 05.04.
geschlossen.

Wir wünschen allen
frohe Ostertage.

Dr. med. Ingrid Ghani und Denice Guarino
Eisenbahnstraße 29 · 79341 Kenzingen
Telefon 07644 / 92 888 03
www.chinesische-medizin-kenzingen.de



BITTE BEACHTEN!

**Ihre Anzeige soll in
KW 13 erscheinen?
Dann buchen Sie
einen Tag früher!**

Aufgrund des Feiertages
am Freitag, 02. April - Karfreitag
werden alle Blättle einen Tag
früher ausgeliefert.

Bei **Kombinationen, Landkreisen und
Wirtschaftsräumen** muss Ihre Anzeige für
KW 13 spätestens am **Do, 25.3.21, 9 Uhr**
im Verlag eingehen.



Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944 - 36160 • www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

PRIMOVERLAG
Heimat. Deine Blättle.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11
Telefax: 0 77 71/ 93 17-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de



Ihre Immobilienexperten in der Region für
alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-
bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf
Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

GARANT
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70
freiburg@garant-immo.de
www.garant-immo.de

NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE MALTERDINGEN:

dienstags um 15:00 Uhr an anzeigen@primo-stockach.de

Bei **Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen** muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.



Erna K., Rentnerin, und ihre Schwiegertochter Astrid



Jetzt informieren!
Tel. 116 117

**WIR LASSEN
UNS IMPFEN.
ABER OMA
ZUERST.
#ÄRMELHOCH
FÜR DIE CORONA-SCHUTZIMPFUNG**

Die Impfung besonders gefährdeter Menschen ist für uns alle der erste Schritt in ein Leben ohne Lock-down. Wenn Sie über 80 oder pflegebedürftig sind: Lassen Sie sich impfen und schützen Sie sich vor einer schweren Erkrankung! Für alle anderen gilt: Unterstützen Sie bitte Ihre Angehörigen und informieren Sie sich frühzeitig. corona-schutzimpfung.de

**Zusammen
gegen Corona**



ROBERT KOCH INSTITUT

BZgA Bundeszentrale
für gesundheitliche
Aufklärung

12. Woche. Gültig ab 26.03.2021

REWE

DIETER SCHNEIDER

Im Breisgau zu Hause!

NEU! MARKT - UNSERE PARTNER
maßgeschneidert
FÜR DEN
BREISGAU



Aus deiner Region

Saftige Schweinehalssteaks
versch. gewürzt,
aus heimischer
Schweineaufzucht,
je 100 g

0,79

Alles für dein Osterfest.



Aus deiner Region



Erhältlich im SB-Regal

Lyoner für Salat geschnitten
im Frischepack, aus eigener Produktion,
je 100 g

0,88



Aus deiner Region



Erhältlich im SB-Regal

Feuergriller
im 4er Frischepack, aus eigener Produktion,
je 100 g

1,19



Nur in der Fleisch-Bedienungstheke

Rinder-Filet
am Stück oder in Scheiben,
je 100 g

Aktionspreis

3,99



Milka Schmunzelhase Alpenmilch
je 45-g-St.
(100 g = 1.53)

42% gespart

0,69



KIPUDI
Schoko oder Vanille,
je 125-g-Becher
(100 g = 0.31)

Aktionspreis

0,39



Fol Epi Classic
frz. Schnittkäse,
50% Fett i.Tr.,
je 150-g-Pckg.
(100 g = 0.93)
oder Hauchfein Classic
50% Fett i.Tr.,
je 100-g-Pckg.

Aktionspreis

1,39

Nur in Emmendingen, Karl-Friedrich-Str. erhältlich



Dein Fischteam in Emmendingen
Foto (v.r.n.l.): Hr. Zechentmeyer (Abtlg.leiter)
Hr. Tourkakis



Norwegisches Lachssteak
zartes, rotes Fleisch, reich an
Omega-3-Fettsäuren, ideal zum
Braten oder Grillen,
je 100 g

Aktionspreis

1,79



Aus deiner Region

Superb Sekt
versch. Sorten,
je 0,75-l-Fl.
(1 l = 5.32)

27% gespart

3,99

Weisweiler Straße 2, 79341 Kenzingen

Für dich geöffnet:
Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr

Du findest uns auch auf

Besuche REWE
Dieter Schneider auch
im Internet unter:
www.rewe-dieter-schneider.de



Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Zeit und Stille

Dorothea Müble

Bestattungsinstitut

Wir stehen Ihnen zur Seite



- Bestattungen und Überführungen
- kompetente, einfühlsame Begleitung
- Erledigung aller Formalitäten
- Individuelle Gestaltung der Trauerfeier
- Vorsorge- und Treuhandberatung

www.muessle-bestattungen.de | Jederzeit erreichbar:
 Erbprinzenstr. 9 - 79367 Weisweil **Tel. 07646-913380**

BEREITS AB 16 JAHREN MIT MOPEDSCHEIN*



Aixam
Weitere Modelle verfügbar
Elektro oder Diesel

**45
KM/H**



Aixam Pro
Pritsche oder Van auch als Elektro
Mit großer Ladefläche

+ weitere Modelle auch ohne Führerschein möglich

*bei L6e Fahrzeugen

07644 - 92179-21 Fax: -20
www.aixam.de
 Leichtmobile GmbH & Co. KG 79341 Kenzingen Tullastr. 6

Wir suchen für unsere Kunden...

... Grundstücke u. ältere Immobilien für Bauprojekte
 ... Ein- und Mehrfamilienhäuser
 ... Eigentumswohnungen

Wir freuen uns über Ihren Anruf.




- seit 1982 -

Hauptstraße 50a - 79364 Malterdingen
 0 76 44 - 928 70 28 - www.aktiva-immobilien.de

Wir verkaufen zum Höchstpreis

Durch unsere hauseigene Immobilienfinanzierung.
 Tel: **0170 - 188 17 43**
 (telefonisch, per WhatsApp oder SMS)
baum-immobilien.de
 s.consagra@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Haushaltsauflösung im Ort zu verschenken:

*Gut erhaltenes Schlafzimmer weiß,
komplett mit Zubehör Matratze u. Federbett*



Tel. 07641 - 8227

BSZ Waldkirch

Wirtschaftsoberschule - Abitur in 2 Jahren

Nach ihrer mittleren Reife haben Sie einen Ausbildungsberuf ergriffen oder Sie haben einen BK2-Abschluss und sind staatlich geprüfter Wirtschaftsassistent?
 Und nun möchten Sie noch ihr Abitur nachholen?
 Dann sind Sie genau richtig bei uns!
 In zwei Jahren werden Sie in einer Vollzeitausbildung von uns auf ihr Ziel vorbereitet. Der Staat unterstützt Sie bei Ihrem Vorhaben u. U. mit einem elternunabhängigen BAföG. Weitere Informationen finden Sie unter www.bs2-waldkirch.de.

BSZ Waldkirch
 Merklinstr 21
 07681 479320
bs2-waldkirch.de

SELO e.V.

Steuererklärungs-Service
für Arbeitnehmerinkünfte
(Lohnsteuerhilfverein)

Steuererklärung? Kein Problem!

Tel. 07641-912322

Denzlinger Str. 27 · Emmendingen

Hinweis:
Beratung für Mitglieder gemäß § 4 Ziff.11 StBerG



STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI

Erleben Sie das maximale Lesevergnügen mit minimalen Aufwand.
Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.




STOCKACH INFORMIERT





